FSP

PC CHASSIS

CMT210

Specification 规格 / 规格

Model 型號/型号		CMT210
Type 類型/类型		ATX Mid Tower ATX 中塔式機殼 / ATX 中塔式机箱
Materials 材質/材质		SECC(0.6mm), Plastic 機身鍍鋅鋼板, 面板塑膠/机身镀锌钢板, 面板塑料
Dimensions (D x W x H) 尺寸/尺寸		460 x 200 x 432mm
MotherBoard Support 主機板類型/主板类型		ATX, Micro ATX, Mini-ITX
External I/O port I/O面板/面板		USB3.0 x 2, USB2.0 x 1, Audio
Maximum CPU Cooler Height 處理器最高限度/处理器最高限度		160mm
VGA Card Length 顯示卡最大長度/显示适配器最大长度		360mm
Expansion Slots 擴充插槽/扩充插槽		7
Power Supply Type 電源/电源		ATX
Drive Bay 裝置/装置	**5.25" ODD** 5.25" 裝置/5.25" 装置	u
	3.5" HDD 3.5" 裝置/3.5" 装置	3 (HDD Tray)
	2.5" SSD 2.5" 裝置/2.5" 装置	3 (Tools Free)
Fan System 散熱系統/散热系统	**Front** 前置/前面	120mm Blue Led Fan(pre-installed) 120mm 藍光LED預風扇(內建)/ 120mm 蓝光LED灯风扇(内建)
	Rear 後置/后面	120mm Blue Led Fan(pre-installed) 120mm 藍光LED預風扇(內建)/ 120mm 蓝光LED灯风扇(内建)
Fan&Water Cooler Support 風扇水冷支援/风扇水冷支援	**Front** 前置/前面	120mm x 3 or 140mm x 2 or 360mm Radiator
	Rear 後置/后面	120mm x 1
Others 其他/其他		*CPU cooler height limitation: 160mm 處理器最高限度:160mm/处理器最高限度160mm *VGA length limitation: 360mm 顯示卡最大長度360mm/显示适配器最大长度360mm

Product specifications are subject to change without notice. 產品規格異動恕不另行通知/产品规格变更恕不另行通知。

Accessory 配件 / 配件

Item 項目/项目	Qty 數量/数量	Used for 用途/用途
Screw #6-32 x 6mm 六角螺絲/六角螺丝	13	PSU x 4 pcs, Motherboard x 9 pcs 電源4顆, 主機板9顆/电源4颗, 主机板9颗
Stand-off #6-32 x 6mm 銅柱/铜柱	9	Motherboard 主機板銅柱/主机板铜柱
Screw #6-32 x 5mm 平扁螺絲/平扁螺丝	6	3.5" HDD
Screw #6-32 x 4mm 滑軌螺絲/滑轨螺丝	6	3.5" HDD
Cable Tie 塑膠/塑线带	8	Cable management 理線/扎线
SSD Latch SSD固定柱/SSD固定卡条	3	2.5" SSD 固定2.5" SSD/固定2.5" SSD

Side and Front Panel Disassembly

Side Panel

Front Panel

English
1. Remove the screws on the back of the chassis, and open the side panel.
2. Pull the front panel to release.

Deutsch
1. Entfernen Sie die Schrauben von der Rückseite des Gehäuses und öffnen die Seitenwand.
2. Ziehen Sie an der Vorderwand, um es zu lösen.

Français
1. Retirez les vis à l'arrière du châssis, et ouvrez le panneau latéral.
2. Tirez le panneau avant pour relâcher.

Česky
1. Odstraňte šrouby ze zadní strany šasi a otevřte postranní panel.
2. Vytáhněte přední panel pro uvolnění.

Español
1. Retire los tornillos en la parte trasera del chasis y abra el panel lateral.
2. Desajuste el panel frontal.

Italiano
1. Rimuovere le viti sul retro del telaio, e aprire il pannello laterale.
2. Tirare il pannello frontale per rilasciare.

Türkçe
1. Kasanın arkasındaki vidaları sökün ve yan paneli açın.
2. Serbest bırakmak için ön paneli çekin.

Português
1. Remova os parafusos na parte traseira do chassis, e abrir o painel lateral.
2. Puxe o painel frontal para liberar.

Polski
1. Usuń śruby z tyłu obudowy i otwórz panel boczny.
2. Pociągnij przedni panel w celu jego zwolnienia.

Български
1. Отстранете винтовете на задната част на кутията и отворете страничния панел.
2. Издърпайте предния панел, за да се освободи.

Magyar
1. Távolítsa el a csavarokat a ház hátsó részéből, majd nyissa ki az oldallemezt.
2. Húzza meg az első panelt a kioldáshoz.

Română
1. Îndepărtați șuruburile de pe spatele carcasei și deschideți panoul lateral.
2. Trageți de panoul central pentru a debloca.

Slovenský
1. Odskrutkujte skrutky na zadnej časti šasi a otvorte bočný panel.
2. Potiahnutím predného panela uvoľnite.

繁體中文
1. 鬆開機殼後方螺絲，將兩面側板打開。
2. 向前方推出，即可拆下面板。

简体中文
1. 松开机箱后方螺丝，将两面侧板打开。
2. 向前方推出，即可拆下面板。

日本語
1. 筐体の後部にあるねじを外し、サイドパネルを開きます。
2. 前のパネルを引っ張り解除します。

Русский
1. Открутите винты на задней стороне корпуса и откройте боковую панель.
2. Для снятия потяните переднюю панель.

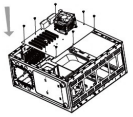
Українська
1. Викрутіть шурупи з задньої частини системного блока та відкрийте бічну панель.
2. Потягніть на себе передню панель для звільнення.

Қазақ тілі
1. Корпустың артқы жағындағы бұрандаларды бұрап алып, бүйір панелді ашыңыз.
2. Шығару үшін алдыңғы панельді тартыңыз.

العربية
1. أزل المسامير الموجودة في مؤخرة الهيكل، واترك اللوحة الجانبية.
2. اسحب اللوحة الأمامية للتحرير.

עברית
1. הסירו את הברגים שבגב המארז ופתחו את לוח הצד.
2. משכו את לוח החזית כדי לשחרר.

Motherboard Installation



English
1.Lay down the chassis.
2.Place motherboard onto the cooper bolt and fasten screws to secure.

Deutsch
1. Legen Sie das Gehäuse herunter.
2. Platzieren Sie das Motherboard an der Böttcher Schraube und ziehen die Schrauben fest.

Français
1. Déposez le chassis
2. Placez la carte mère sur le boulon de cuivre et vissez pour sécuriser.

Česky
1. Složte šasi.
2. Umístěte mateřskou desku na měděný šroub a utáhněte šrouby pro zajištění.

Español
1. Ajuste el chasis.
2. Coloque la placa madre en el perno de cobre y ajuste los tornillos para fijarla.

Italiano
1. Posizionare lungo il telaio.
2. Posizionare i bulloni di rame sulla scheda madre e fissare con le vite fissaggio

Türkçe
1. Kasayı aşağı yatırın.
2. Bakır cıvata üzerine anakartı yerleştirin ve sabitlemek için civataları sıkın.

Português
1. Remova o chassi.
2. Posicionar o motherboard no parafuso de cobre e aperte os parafusos para fixar.

Polski
1. Połóż obudowę na boku.
2. Umieść płytę główną na miedzianych bolcach i dokręć śruby mocujące.

Български
1. Сложете кутията легнала
2. Поставете дънната платка върху Купър болта и затегнете осигурителните винтове.

Magyar
1. Fektesse el a házat.
2. Helyezze az alaplapot a réz csavarba, majd rögzítse a csavarokkal.

Română
1.Culcați carcasa.
2.Plasați placa de bază pe bolțurile de cupru și strângeți șuruburile pentru a securiza.

Slovenský
1. Šasi položte naležato.
2. Základnú dosku umiestnite na medenú skrutku a zaistite uťahnutím skrutiek.

繁體中文
1.將機殼放至平面躺平。
2.將主機板放置在六角銅柱上，用螺絲固定。

简体中文
1.将机箱放至平面躺平。
2.将主板放置在六角铜柱上，用螺丝固定。

日本語
1. 筐体を横たえます。
2. マザーボードをセキュリティボルトの上に置き、ねじを締めて固定します。

Русский
1. Положите корпус.
2. Поместите материнскую плату на медные болты и закрутите винты для крепления.

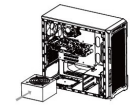
Українська
1. Покладіть системний блок.
2. Помістіть материнську плату на мідний болт та закрутіть шурупи для закріплення.

Қазақ тілі
1. Корпусты бүйіріне жатқызыңыз.
2. Аналық тақтаны мыс болтқа орнатыңыз, бұрандаларды бекітіңіз.

العربية
1. اخفض الهيكل.
2. ضع اللوحة الأم في المسمار النحاسي وأحكم ربط المسامير.

עברית
1. הניחו את המארז.
2. הניחו את לוח האם מעל הבורג ובצעו הברגים להידוק.

Power Supply Unit(PSU) Installation



English
1.Place the power supply unit in the proper location.
2.Fasten 4pcs of screws to secure power supply unit.

Deutsch
1. Platzieren Sie das Netzteil an dem entsprechenden Platz.
2. Ziehen Sie die 4 Stücke der Schrauben an und sichern das Netzteil ab.

Français
1. Placez l'unité d'alimentation électrique dans l'emplacement approprié.
2. Serrez les 4 pièces de vis pour sécuriser l'unité d'alimentation électrique.

Česky
1. Umístěte zdrojovou jednotku na správné místo.
2. Utáhněte 4pcs šrouby pro zajištění zdrojové jednotky.

Español
1. Coloque la unidad de alimentación de energía en el lugar adecuado.
2. Ajuste 4 tornillos para fijar la unidad de alimentación de energía.

Italiano
1. Posizionare l'alimentatore nella posizione corretta.
2. Fissare 4 viti per fissare l'alimentatore.

Türkçe
1. Uygun bir vere güç kaynağı birimini yerleştirin.
2. Güç kaynağı birimini güvenceye almak için vidaların 4 adedini sıkın.

Português
1. Coloque a fonte de alimentação no local adequado.
2. Aperte 4pcs de parafusos para fixar a fonte de alimentação.

Polski
1. Umieść zasilacz w odpowiednim miejscu.
2. Dokręć 4 śruby w celu zabezpieczenia zasilacza zasilania.

Български
1. Поставете захранващия блок на правилното място.
2. Затегнете 4 бр. винтове за закрепване на захранващия блок.

Magyar
1. Helyezze a tápegységet a megfelelő helyre.
2. Rögzítse sziláradan a négy csavarral a tápegységet.

Română
1. Plasați unitatea de alimentare în locația corectă.
2. Strângeți 4 șuruburi pentru a securiza unitatea de alimentare.

Slovenský
1. Napájaciu jednotku umiestnite do správnej polohy.
2. Utiahnutím 4 skrutiek napájaciu jednotku zaistite.

繁體中文
1. 將電源供應器放在正確位置。
2. 使用4顆螺絲將電源供應器在機殼上固定。

简体中文
1. 将电源供应器放在正确位置。
2. 使用4颗螺丝将电源供应器在机箱上固定。

日本語
1. 電源供給装置を適切な場所に置きます。
2. 4 つのねじを締めて電源供給装置を固定します。

Русский
1. Поместите блок питания в соответствующее место.
2. Закрутите четыре винта крепящие блок питания.

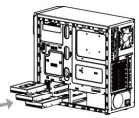
Українська
1. Помістіть блок живлення у потрібне місце.
2. Закрутіть 4 шурупи для закріплення блока живлення.

Қазақ тілі
1. Қуат беру бөлігін тиісті орнына қойыңыз.
2. Қуат беру бөлігін бекіту үшін 4 бұрамаңы қатайтыңыз.

العربية
1. ضع وحدة الإمداد بالطاقة في المكان الصحيح.
2. أحكم المسامير الأربعة لتأمين وحدة الإمداد بالطاقة.

עברית
1. מקמו את יחידת אספקת החשמל במקום המתאים.
2. הדקו 4 ברגים כדי להצמיד את יחידת אספקת החשמל למקומה.

3.5" HDD Installation



English
Insert the 3.5"HDD into the tray, and fasten screws to secure.

Deutsch
Legen Sie die 3.5"HDD auf die Ablage und schrauben es zur Sicherung zu.

Français
Insérez le disque dur 3.5" et fixez les vis pour sécuriser.

Česky
Vložte 3,5 palcový HDD do žlábku a utáhněte šrouby pro zajištění.

Italiano
Inserte el disco de 3.5" en la bandeja y ajuste los tornillos para fijarlo.

Türkçe
Tepsinin içine 3.5" HDD'yi takın ve sabitlemek için vidaları sıkın.

Português
Insira o HDD de 3,5" na bandeja e aperte os parafusos para fixar.

Polski
Włóż dysk twardy 3.5"do wnęki i przykręć śruby mocujące.

Български
Поставете 3.5" HDD в тавата и затегнете осигурителните винтове.

Magyar
Helyezze a 3,5" HDD-t a tálcába, majd rögzítse a csavarokkal.

Română
Introduceți 3.5"HDD în tăviță și strângeți șuruburile pentru a securiza.

Slovenský
Introduzný 3.5"HDD în tăviță și strângeți șuruburile pentru a securiza.

繁體中文
置入3.5吋硬碟，將螺絲鎖緊。

简体中文
置入3.5吋硬盘，将螺丝锁紧。

日本語
3.5" HDDをトレイに挿入し、ねじを締めて固定します。

Русский
Вставьте жесткий диск (3,5" HDD) в лоток и закрутите винты для крепления.

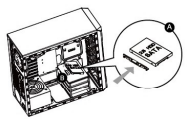
Українська
Вставте 3.5"HDD у лоток та закрутіть шурупи для закріплення.

Қазақ тілі
3,5 дюйм HDD дискін науаға салып, бұрамалармен бекітіңіз.

العربية
أدخل القرص الصلب 3.5 بوصة في الحاوية، وأحكم ربط المسامير.

עברית
הכניסו את הכונן הקשיח 3.5 אינץ' למגש והדקו את הברגים כדי להצמידו למקומו.

2.5" HDD Installation



Press the button to clasp or release.

English
1.Please clasp the latch on the 2.5"SSD(A)
2.Place (A) on the proper location and fasten until hear "Click" (B)

Deutsch
1. Bitte verschließen Sie den Riegel am 2.5" SSD (A)
2. Platzieren Sie (A) an einem entsprechenden Ort und ziehen, bis Sie einen Klick hören. (B)

Français
1. Veuillez fermer le loquet sur le SSD(A) 2.5"
2. Placez (A) sur l'emplacement approprié et fermez jusqu'à ce vous entendiez « click ». (B)

Česky
1. Prosím připněte západku na 2,5 palcový SSD(A)
2. Umístěte (A) na správné místo a upevněte, dokud neuslyšíte klepnutí.(B)

Español
1. Abroche el cierre en el SSD de 2.5" (A)
2. Coloque (A) en el lugar adecuado y ajuste hasta que oiga un "clic" (B)

Italiano
1. Stringere il fermo sulla "SSD 2.5 (A)
2.Posizionare (A) sulla posizione corretta e fissare fino a sentire 'Click'. (B)

Türkçe
1. Lütfen 2.5" SSD'deki mandalı tutturun(A)
2. Uygun bir yere yerleştirin (A) ve "Tık" sesini duyana kadar sıkın.(B)

Português
1.Favor apertar a trava na SSD(A) de 2,5"
2.Posicionar (A) no local apropriado e aperte até ouvir um 'Clique'. (B)

Polski
1. Proszę zapiąć zatrzask na dysku SSD 2,5" (A).
2. Umieść (A) w odpowiednim miejscu i zaciśnij do usłyszenia „kliknięcia". (B)

Български
1. Моля, захванете капачето на 2,5" SSD (A)
2. Поставете (A) на правилното място и затегнете, докато чуете щракване. (B)

Magyar
1. Tegye fel a billencset a 2,5" SSD-re (A)
2. Helyezze (A) a megfelelő helyre, és húzza meg, amíg nem hall egy kattanást (B)

Română
1.Vă rugăm acționați încuietoarea de pe 2.5"SSD(A)
2.Plasați (A) în locația corectă și strângeți până auziți un "Clic.(B)

Slovenský
1. Prosím, uchopte západku na 2,5" SSD (A).
2. Umiestnite (A) do správnej polohy a upevnite; musíte začuť „kliknutie". (B)

繁體中文
1. 將SDD固定栓扣上2.5吋SSD(A)。
2. 將(A)放置適當的位置並聽到"喀"一聲代表固定。

简体中文
1. 将SDD固定栓扣上2.5吋SSD(A)。
2. 将(A)放置适当的位置并听到"喀"一声代表固定。

日本語
1. 2.5" SSD(A)の締め具をしっかり握ってください。
2. (A)を適切な場所に置き、カチッと音がする迄で留めてください。

Русский
1.Пожалуйста, зажмите защелку на твердотельный накопитель (2,5" SSD) (A)
2.Поместите (A) на нужное место и проверните до щелчка (B).

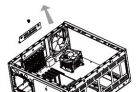
Українська
1.Будь ласка, закрийте замок на 2.5"SSD(A)
2. Помістіть (A) у потрібне місце та защипніть до клацання. (B)

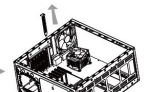
Қазақ тілі
1. Қисқышты 2,5 дюйм SSD дискіне бекітіңіз (A)
2. (A) бөлігін тиісті орынға орнатыңыз және «Шерт» етіп дыбысты естігенше бекітіңіз. (B)

العربية
1. يرجى تثبيت المزلاج في مجرك الأقراص ذات الحالة الصلبة 2.5 بوصة (A).
2. ضع (A) في الموضع المناسب وأحكم الربط على نسمع صوت "طقة". (B)

עברית
1. אנא הדקו את התפס על הכונן SSD(A) 2.5 אינץ'.
2. הניחו את (A) במיקום הנכון והדקו עד שתשמעו "קליק". (B)

Expansion Slot Usage





English
Loosen the screws, place PCI card in the proper location and secure with screws.

Deutsch
Lösen Sie die Schrauben, platzieren die PCI Karte an dem entsprechenden Ort und sichern sie mit Schrauben.

Français
Desserrez les vis, placez la carte PCI dans l'emplacement approprié et sécurisez avec des vis.

Česky
Uvolněte šrouby, umístěte PCI kartu do správného umístění a upevněte šrouby.

Español
Suelte los tornillos, coloque la tarjeta PCI en el lugar adecuado y ajuste con tornillos.

Italiano
Allentare le viti, posizionare scheda PCI nella posizione corretta e fissare con le viti.

Türkçe
Vidaları gevşetin, uygun bir konumda PCI kartını yerleştirin ve vidalar ile sabitleyin.

Português
Soltar os parafusos, coloque a placa PCI no local adequado e fixe com os parafusos.

Polski
Poluzuj śruby, umieść kartę PCI w odpowiednim miejscu i dokręć śruby.

Български
Разхлабете винтовете, поставете PCI картата на правилното място и закрепете с винтовете.

Magyar
Lazítsa meg a csavarokat, helyezze a PCI kártyát a megfelelő helyre, majd rögzítse a csavarokkal.

Română
Slăbiți șuruburile, plasați cardul PCI în locația corectă și securizați cu șuruburi.

Slovenský
Uvoľnite skrutky, na správne miesto vložte kartu PCI a zaistite skrutkami.

繁體中文
將螺絲鬆開取下，置入擴充卡於合適位置並用螺絲鎖緊。

简体中文
将螺丝松开取下，置入扩充卡于合适位置并用螺丝锁紧。

日本語
ねじを緩め、PCIカードを適切な場所に置き、ねじで固定します。

Русский
Ослабьте винты, установите видеокарту в правильное положение и закрепите её при помощи винтов.

Українська
Послабте шурупи, помістіть карту PCI у потрібне місце та закрийте шурупами.

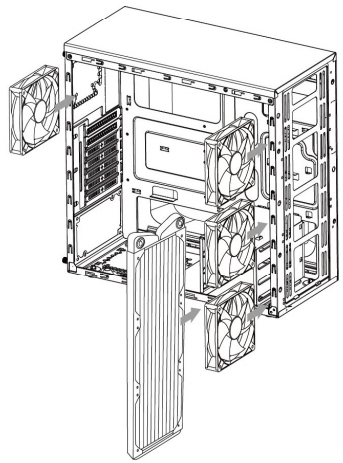
Қазақ тілі
Бұрандаларды босатып, PCI картасын тиісті орынға салыңыз да, бұрамалармен бекітіңіз.

العربية
فك المسامير، وضع بطاقة PCI في الموقع المناسب وأحكم ربط المسامير.

עברית
שחררו את הברגים, הניחו כרטיס PCI במקום המתאים והדקו בברגים.

Cooling System Installation

Front: 120mm Fan x 3 or 140mm Fan x 2 or 360mm radiator x 1
Rear: 120mm Fan x 1



Warranty Card

Thank you for purchasing FSP products!

FSP Technology Inc., the world's most respected designer and manufacturer of switching power supply unit(PSU) and mobile power solutions.

Product Name
Date
Name
Phone
Shop

Global Branch Office

Global Branch Office
FSP TECHNOLOGY INC. (Headquarters)
NO.22,Jianguo E. Rd., Taoyuan Dist., Taoyuan City 330, Taiwan.
TEL : +886-3-357-7350 / FAX : +886-3-357-7507
E-mail:sales@fsp-group.com.tw

FSP GROUP USA CORP.
1428K Albers Way, Chino, CA 91710, U.S.A.
TEL : +1-909-606-0960 / FAX : +1-909-606-0014
E-mail:info@fspgroupusa.com

Germany Office
FortronSource (Europa) GmbH
Carl-Friedrich-Benz-Strasse 13, D-47877 Willich, Germany
TEL : +49-2154-894-012-0 / FAX : +49-2154-894-012-20
E-mail:sales@fortron-source.de

French Office
FSP Group France
Bat 123A BP625 Zone Juliette, Rue Du Sel,
94392 Orly Aerogare, Cedex France
TEL : + 33(0)1-70-03-60-60 / +33(0)1-70-03-60-64
FAX : + 33 (0)1-43-86-97-20
E-mail:service@fsp-group.fr

U.K. Office
FSP (GB) LTD.
Unit 6, Cobb Park, Frogmore, St. Albans,
Hertfordshire, AL2 2DD, United Kingdom
TEL : +44-1727-873-888 / FAX : +44-1727-873-668
E-mail:sales@fspgroup.co.uk

Russia Office (Moscow)
FSP Russia/CIS
119571 Russia, Moscow, Akademika Anokhina Str. 5/3
office 69
TEL/FAX : +7(499)730-44-10
E-mail:rusupport@fsp-power.ru

Turkey Office
FSP Technology Inc. Istanbul İrtibat Bürosu
Merkez Mah. Ladin Sok. Tezjer Sitesi K:3 No:320 34197
Yenibosna/Istanbul - TURKEY.
TEL : +90-212 232 48 68
E-mail:turkey@fsp-group.com.tw

FSP TECHNOLOGY INC.
www.FSPLifeStyle.com
www.facebook.com/FSP.global

Warranty Policy

English

Thank you for purchasing FSP product!
FSP warrants that the product will be free of defects in material and workmanship, and provides the warranty period-identified on the product package from the power supply on the date of purchase.
In the event that warranty policy might be different in certain regions; please contact local authorized FSP reseller where the product is purchased.

The warranty is applied to damages caused through normal use and is void if it is resulted from, but not limited to, the following situations:

- Wear and tear associated with normal use
- Any modification, abuse, accident, disassembly, misapplication, or unauthorized repair
- Removal of any manufacturer label(s) or sticker(s)
- Any improper operation, including any use not in accordance with any supplied product instructions
- Any other cause which does not relate to a product defect in materials or workmanship

Deutsch

Garantierichtlinie
Vielen Dank für den Kauf eines FSP-Produktes!
FSP garantiert, dass das Produkt keine Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist; es gilt die am Produktpaket des Netzteils angegebene Garantiedauer ab Kaufdatum.
Falls die Garantierichtlinie in bestimmten Regionen abweicht, wenden Sie sich bitte an den örtlichen autorisierten FSP-Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Die Garantie gilt für Schäden, die bei normaler Benutzung aufgetreten sind; sie gilt nicht/erlischt, falls u. a. eine der folgenden Situationen vorliegt:

- Verschleiß in Verbindung mit normaler Benutzung
- Jegliche Modifikationen, Missbrauch, Unfälle, Demontage, unsachgemäße Benutzung oder unautorisierte Reparaturen
- Entfernung von Herstelleretiketten oder -aufklebern
- Jegliche unsachgemäße Benutzung, einschließlich jeglicher Nutzung, die nicht mit beigefügten Produktanweisungen übereinstimmt
- Jegliche andere Ursachen, die nicht mit einem Material- oder Verarbeitungsfehler des Produktes in Verbindung stehen

Français

Politique de garantie
Nous vous remercions pour l'achat d'un produit FSP !
FSP garantit que le produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication, et fournit la période de garantie indiquée sur l'emballage du produits d'alimentation à la date d'achat.
Dans le cas où la politique de garantie peut être différente dans certaines régions; veuillez contacter le revendeur agréé FSP où le produit a été acheté.

La garantie est appliquée aux dommages causés par une utilisation normale et est nulle si elle est résulté, mais sans s'y limiter, des situations suivantes:

- Une usure associée à une utilisation normale
- Toute modification, tout abus, accident, démontage, toute mauvaise application ou réparation non autorisée
- L'enlèvement d'étiquette(s) ou d'autocollant(s) du fabricant
- Toute opération incorrecte, y compris toute utilisation non conforme aux instructions du produit fourni
- Toute autre cause qui ne se rapporte pas à un défaut de matériaux ou de fabrication du produit

Česky

Záruční podmínky
Děkujeme vám za zakoupení produktu FSP!
Společnost FSP poskytuje záruku, že tento produkt bude bez závad na materiálu a provedení, a poskytuje záruční dobu uvedenou na obalu produktu ode dne zakoupení zdroje napájení.
Záruční podmínky se mohou v některých regionech lišit; prosím kontaktujte místního autorizovaného prodejce FSP, u kterého byl produkt zakoupen.

Záruka se vztahuje na škody způsobené běžným používáním a propadá, dojde-li k poškození v některé z následujících situací (jejichž výčet není vyčerpávající):

- Opotřebení způsobené běžným používáním
- Jakákoli úprava, zneužití, nehoda, demontáž, nevhodné použití nebo neoprávněná oprava
- Odstranění některého štítku/štítků nebo nálepky/nálepek výrobce
- Jakékoli nevhodné používání, včetně nedodržení přiloženého návodu na použití produktu
- Jakákoli jiná příčina, která nesouvisí se závadou na materiálu nebo provedení produktu

Español

Política de garantía
¡Gracias por adquirir el producto FSP!
FSP garantiza que el producto estará libre de defectos materiales y de mano de obra y proporcionará el período de garantía identificado en el paquete del producto de la fuente de alimentación en la fecha de compra.
En el caso de que la política de garantía pueda ser diferente en ciertas regiones, póngase en contacto con el revendedor de FSP autorizado local donde adquirió el producto.

La garantía se aplica a daños causados por el uso normal y se anulará si el resultado se debe, sin limitación, a las situaciones siguientes:

- Deterioro por el uso normal
- Cualquier modificación, abuso, accidente, desmontaje, mal uso o reparación no autorizada
- Eliminación de cualquier etiqueta o pegatina del fabricante
- Cualquier uso inadecuado, lo que incluye cualquier uso no conforme con cualquiera de las instrucciones del producto suministrado
- Cualquier otra causa no relacionada con un defecto material o de mano de obra del producto

Italiano

Garanti Ilkesi
FSP ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz!
FSP, ürünün malzeme ve işçilik yönünden kusursuz olacağını garanti eder ve satın alım tarihinde güç kaynağı ürün paketinde belirtilen garanti dönemini sağlar.
Garanti ilkesinin bazı bölgelerde farklı olabilmesi durumunda, lütfen ürünün satın alındığı yerel yetkili FSP bayisiyle iletişime geçin.

Garanti, normal kullanım sırasında ortaya çıkan hasarlar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanırsa (bunlarla sınırlı olmamak üzere) geçersiz olur:

- Normal kullanımla ilişkili aşınma ve yırtılma
- Her türlü değişiklik, kötü amaçlı kullanım, kaza, parçalara ayırma, hatalı uygulama veya yetkisiz tamir
- Üretici etiketlerinin veya çıkartmalarının kaldırılması
- Sağlanan ürün talimatlarına uygun olmayan kullanımı da içermek üzere her türlü hatalı çalıştırma
- Malzeme veya işçilik açısından bir ürün kusuruyla ilgili olmayan diğer her türlü neden

Türkçe

Garanti Ilkesi
FSP ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz!
FSP, ürünün malzeme ve işçilik yönünden kusursuz olacağını garanti eder ve satın alım tarihinde güç kaynağı ürün paketinde belirtilen garanti dönemini sağlar.
Garanti ilkesinin bazı bölgelerde farklı olabilmesi durumunda, lütfen ürünün satın alındığı yerel yetkili FSP bayisiyle iletişime geçin.

Garanti, normal kullanım sırasında ortaya çıkan hasarlar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanırsa (bunlarla sınırlı olmamak üzere) geçersiz olur:

- Normal kullanımla ilişkili aşınma ve yırtılma
- Her türlü değişiklik, kötü amaçlı kullanım, kaza, parçalara ayırma, hatalı uygulama veya yetkisiz tamir
- Üretici etiketlerinin veya çıkartmalarının kaldırılması
- Sağlanan ürün talimatlarına uygun olmayan kullanımı da içermek üzere her türlü hatalı çalıştırma
- Malzeme veya işçilik açısından bir ürün kusuruyla ilgili olmayan diğer her türlü neden

Português

Política de garantia
Obrigado por ter adquirido um produto FSP!
A FSP garante que o produto está isento de defeitos de material e de fabrico e oferece o período de garantia identificado na embalagem do produto da fonte de alimentação na data da compra.
Caso a política de garantia seja diferente em determinadas regiões; contacte o revendedor FSP autorizado onde o produto foi adquirido.

A garantia aplica-se a danos causados durante a utilização normal e será anulada quando os mesmos resultem, mas não se limitem, às seguintes situações:

- Desgaste associado com o uso normal
- Qualquer modificação, abuso, acidente, desmontagem, aplicação incorreta ou reparação não autorizada
- Remoção de qualquer rótulos ou etiquetas do fabricante
- Qualquer operação inadequada, incluindo qualquer utilização que não esteja de acordo com as instruções fornecidas com o produto
- Qualquer outra causa que não esteja relacionada com um defeito de material ou de fabrico do produto

Polski

Polityka gwarancyjna
Dziękujemy za zakup produktu firmy FSP!
Firma FSP gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i wad wykonania oraz udziela gwarancji na okres wskazany na opakowaniu produktu od systemu zasilania, liczony od dnia zakupu.
W przypadku, gdy polityka gwarancyjna jest odmienna w pewnych krajach, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym sprzedawcą firmy FSP, u którego produkt został zakupiony.

Gwarancja ma zastosowanie w przypadku uszkodzeń powstałych w trakcie typowego użytkowania i traci swoją ważność między innymi w sytuacjach podanych poniżej:

- Zużycie spowodowane normalnym użytkowaniem
- Modyfikacje, nadmierne użytkowanie, wypadki, demontaż, użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem lub nieuprawniona naprawa
- Usunięcie etykiet lub naklepek producenta
- Niewłaściwa obsługa, w szczególności użytkowanie niezgodnie z dostarczoną instrukcją obsługi produktu
- Inne przyczyny, które nie są powiązane z wadami materiałowymi lub wadami wykonania produktu

Български

Гаранционна политика
Благодарим Ви, че закупихте този продукт на FSP.
FSP гарантира, че продуктът няма материални и производствени дефекти и дава гаранционен период, отбелязан на опаковката на продукта от датата на закупуване.
Ако тази гаранция се различава за определени региони, свържете се с местния упълномощен дилър на FSP, от който е закупен продуктът.

Гаранцията покрива щети, възникнали при нормална експлоатация и не е валидна, ако е причинена от следните обстоятелства, без да е ограничена от тях:

- Износване при нормална експлоатация
- Всякакви модификации, злоупотреби, злополуки, разглобяване, неправилно използване или поправка от неупълномощени лица
- Сваляне на фабричните етикети и стикери
- Всякаква неправилна употреба, включително използване в нарушение на указанията, съпровождащи продукта
- Всички други случаи, които не са свързани с материални и производствени дефекти на продукта

Magyar

Garancia
Köszönjük, hogy FSP terméket vásárolt!
Az FSP garantálja, hogy a termék mentes az anyag- és gyártási hibáktól, a termékre a vásárlás dátumától számított fix garanciát biztosítunk, amely időtartamot a termék elektromos betáplálónak csomagolásán tüntetjük fel.
Ha a megadott garanciális időtartam eltér az adott helyszínen szokásostól, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a hivatalos FSP viszonteladóval, akitől a terméket vásárolta.

A garancia a rendes használat során keletkezett sérülésekre vonatkozik, és az nem érvényes a következőkre:

- A rendes használattal kapcsolatos kopás és elavulás
- Bármely a termék módosításával, rendeltetésellenes használatával, balesetével, szétszerelésével, rendeltetésétől eltérő használatával vagy jogosulatlan javításával vagy javítási kísérletével kapcsolatot esetek
- Bármely, a gyártó által felhelyezett matrica vagy címke eltávolítása esetén
- Bármely a rendeltetésétől eltérő használat esetén, ideértve a termékhez mellékelt használati utasítások ignorálását
- Bármely más olyan ok esetén, amely nem vezethető vissza anyag vagy gyártási hibára

Română

Politica privind garanția
Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului FSP!
FSP vă garantează că produsul nu va avea defecte de material și fabricație și vă oferă perioada de garanție înscrisă pe ambalajul sursei de alimentare la data achiziționării.
În cazul în care politica privind garanția ar putea fi diferită în unele regiuni, contactați distribuitorul local autorizat de FSP de la care ați achiziționat produsul.

Garanția este valabilă pentru defecțiunile apărute în timpul utilizării normale și se pierde în situațiile următoare, fără a se limita la acestea:

- Uzura și oboseala materialelor asociate cu utilizarea normală
- Orice modificare, fortare, accident, dezasamblare, utilizare incorectă sau reparație neautorizată
- Îndepărtarea etichetelor (autocolante) ale producătorului
- Funcționarea necorespunzătoare, inclusiv utilizarea în neconcordanță cu instrucțiunile furnizate privind produsul
- Orice altă cauză care nu este legată de un defect de material sau fabricație a produsului

עברית

מדיניות אחריות
תודה שרכשת מוצר של IFSP!
IFSP מתחייבת לכך שהמוצר יהיה חף מפגמים בחומר ובייצור, ומספקת את תקופת האחריות המצוינת על אריזת המוצר ממקור החשמל בתאריך הרכישה.
במקרה שמדיניות האחריות שונה באזורים מסוימים, נא לפנות לספק FSP המקומי המורשה שממנו רכשת המוצר.

האחריות חלה על נזקים שנגרמו בשימוש רגיל ואינה תקפה אם הנזק נגרם מהסיבות הבאים, אך לא רק מהם:

- בלאי שחיקה שנובעים משימוש תקין
- כל שינוי, שימוש לרעה, תאונה, פירוק, יישום שגוי או תיקון ללא הרשאה
- הסרת כל תווית או מדבקה של היצרן
- כל התפלה לא נכונה, לרבות כל שימוש שלא בהתאם להוראות הכלולות למוצר
- כל גורם אחר שאינו קשור לפגם בחומר ובבניית המוצרים או בייצור

繁體中文

保固資訊
感謝您購買FSP產品。
FSP擔保本產品之材質與製造工無瑕疵，保固期間按照本產品彩盒包裝之日期，其效力自購買日開始起算。保固資訊各區可能不同，詳細保固資訊請洽詢授權代理商。

保固條件限於正常使用且不適用於下列情形：

- 非本公司維修中心或經銷商以外之第三人不當處理。
- 因意外、震動、水災、通風不良和非本公司維修中心所造成之產品運送損傷等其他本公司無法控制之不可抗力因素。
- 產品外作業系統內所發生之駭客及病毒感染之狀態性問題。
- 產品於不符合國家現行標準與安全規範所指定的條件下進行安裝和操作，所產生之故障。
- 外觀損傷、螺材破損、防折即損標籤撕毀、螺絲滑牙等。
- 包含燈泡、設備、灰塵、蟲害、動物...等異物侵入產品內。
- 本公司產品保固不適用於型號或序號若已模糊損、修改、移除或難以辨識的產品。
- 本公司保固範圍為設備產品硬體部份，型為軟體之操作不當而引起之損壞，將不在保固範圍內。
- 未經本公司書面許可，私自調整及或改造產品，將不在保固範圍內。

日本語

保証に関する方針
FSP製品をお買い上げいただきありがとうございました！
FSPは製品の素材と作りに欠陥がないことと保証し、製品構包に記載されている期間の保証を購入日から提供します。
保証に関する方針が特定の地域で異なる場合、製品を購入した認定 FSP 小売店にお問い合わせください。

保証は通常の使用で発生した破損に適用され、破損が次の状況 (ただし、これらに限定されません) から発生した場合は無効になります。

- 通常の使用による摩耗
- 改良、乱用、事故、分解、誤用、無許可の修理
- メーカーのラベルまたはステッカーの剥除
- 不適切な操作 (与えられた製品取り扱い説明に一致しないあらゆる使用状況を含む)
- 製品の素材または作りの欠点に関連しないその他の原因

Warranty Policy

Slovenský

Zásady poskytovania záruky
Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky FSP.
Spoločnosť FSP garantuje, že tento výrobok bude bez materiálových a výrobných chýb, a na výrobok poskytuje záručnú lehotu vyznačenú na obale výrobku, ktorá začne plynúť dátumom zakúpenia zdroja napájania.
V prípade, že sa zásady poskytovania záruky v jednotlivých regiónoch budú líšiť, obráťte sa na miestneho autorizovaného predajcu výrobkov FSP, kde ste výrobok zakúpili.

Záruka sa vzťahuje na poškodenia spôsobené štandardným používaním a neplatí, ak sú výsledkom napríklad nasledujúcich situácií:

- opotrebovanie a zhoršenie kvality spojené so štandardným používaním;
- úpravy, nesprávne používanie, nehoda, demontáž, nesprávny účel použitia alebo neoprávnená oprava;
- odstránenie ktoréhokoľvek označenia alebo nálepky výrobcu;
- nesprávne prevádzkovanie vrátane akéhokoľvek používania v rozpore s dodaným návodom na obsluhu;
- akákoľvek iná príčina, ktorá nemá vzťah k materiálovej alebo výrobnej chybe výrobku

繁體中文

保固資訊
感謝您購買FSP產品。
FSP擔保本產品之材質與製造工無瑕疵，保固期間按照本產品彩盒包裝之日期，其效力自購買日開始起算。保固資訊各區可能不同，詳細保固資訊請洽詢授權代理商。

保固條件限於正常使用且不適用於下列情形：

- 非本公司維修中心或經銷商以外之第三人不當處理。
- 因意外、震動、水災、通風不良和非本公司維修中心所造成之產品運送損傷等其他本公司無法控制之不可抗力因素。
- 產品外作業系統內所發生之駭客及病毒感染之狀態性問題。
- 產品於不符合國家現行標準與安全規範所指定的條件下進行安裝和操作，所產生之故障。
- 外觀損傷、螺材破損、防折即損標籤撕毀、螺絲滑牙等。
- 包含燈泡、設備、灰塵、蟲害、動物...等異物侵入產品內。
- 本公司產品保固不適用於型號或序號若已模糊損、修改、移除或難以辨識的產品。
- 本公司保固範圍為設備產品硬體部份，型為軟體之操作不當而引起之損壞，將不在保固範圍內。
- 未經本公司書面許可，私自調整及或改造產品，將不在保固範圍內。

简体中文

保固信息
感谢您购买FSP产品。
FSP擔保本产品之材质与做工无瑕疵，保固期間按照本产品彩盒包装之信息，其效力自购买日开始起算。保固信息各区可能不同，详細信息请洽当地授权代理商。

保固条件限于正常使用且不适用于下列情形：

- 非本公司维修中心或经销商以外之第三人不当处理。
- 因意外、震动、水灾、通风不良和非本公司维修中心所造成之产品运送损伤等其他本公司无法控制之不可抗力因素。
- 产品于操作系统内所发生之黑客及与其他恶意之匹配性问题。
- 产品于不符合国家现行标准与安全规范所指定的条件下进行安装和操作，所产生之故障。
- 外观损伤、线材破损、防折保固标签损毁、螺丝滑牙等。
- 包含燈泡、设备、灰尘、虫害、动物...等异物侵入产品内。
- 本公司产品保固不适用于型号或序号若已模糊损、修改、移除或难以辨识的产品。
- 本公司保固范围为设备产品硬件部分，型为软件之操作不当而引起之损坏，将不在保固范围内。
- 未经本公司书面许可，私自调整及或改造产品，将不在保固范围内。

日本語

保証に関する方針
FSP製品をお買い上げいただきありがとうございました！
FSP は製品の素材と作りに欠陥がないことと保証し、製品構包に記載されている期間の保証を購入日から提供します。
保証に関する方針が特定の地域で異なる場合、製品を購入した認定 FSP 小売店にお問い合わせください。

保証は通常の使用で発生した破損に適用され、破損が次の状況 (ただし、これらに限定されません) から発生した場合は無効になります。

- 通常の使用による摩耗
- 改良、乱用、事故、分解、誤用、無許可の修理
- メーカーのラベルまたはステッカーの剥除
- 不適切な操作 (与えられた製品取り扱い説明に一致しないあらゆる使用状況を含む)
- 製品の素材または作りの欠点に関連しないその他の原因

Русский

Гарантийное обязательство
Благодарим за покупку продукта компании FSP!
Компания FSP гарантирует отсутствие дефектов материалов, производственных дефектов и предоставляет гарантийный период, указываемый на упаковке продукта от источника питания с момента покупки.
В этом случае гарантийное обязательство в различных регионах может отличаться, свяжитесь с местным авторизованным дилером FSP, у которого продукт был приобретен.

Гарантия распространяется на повреждения, произошедшие при нормальной эксплуатации, и не распространяется в следующих ситуациях (но не ограничивается ими):

- Износ, связанный с обычным использованием
- Модификация, неправильное обращение, аварийные происшествия, демонтаж, использование не по назначению или несанкционированный ремонт
- Удаление этикеток или наклеек производителя
- Неправильная эксплуатация, в том числе использование не в соответствии с предоставляемыми инструкциями к продукту
- Все остальные причины, не относящиеся к дефектам материалов или производственным дефектам продукта

Україна

Правила гарантії
Дякуємо за придбання виробу FSP!
FSP гарантує, що виріб не має дефектів матеріалу і виконання, і надає гарантію, період якої відраховується від дати покупки, і тривалість цього періоду вказано на упаковці до джерела живлення.
Якщо правила гарантії відрізняються в окремих регіонах, будь ласка, зверніться до місцевого авторизованого розповсюджувача FSP, де було придбано виріб.

Гарантія застосовується до пошкоджень, що виникли під час звичайного користування, і не стосується наступних причин, проте не обмежується ними:

- Спрацювання, пов'язане зі звичайним користуванням
- Будь-які модифікації, зловживання, нещасний випадок, розбирання, неадекватне застосування або неавторизований ремонт
- Зняття будь-яких ярликів або наліпок виробника
- Будь-яке неправильне користування, включаючи будь-яке застосування не відповідно будь-яких інструкцій, доданих до виробу
- Будь-яка інша причина, що не стосується дефекту в матеріалі або виконанні виробу

Қазақ тілі

Кепілдік сақсаты
FSP өнімін сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз!
FSP компаниясы бұл өнімнің сатып алынған уақытында материалдар мен өндіру сапасындағы кемшіліктері жоқ екендігіне кепілдік береді және қуат көзінің кепілдік мерзімі өнім орамасында көрсетілуін қамтамасыз етеді.
Кейбір жағдайларда, кепілдік шарты нақты аймақтарда өзгешелеуі мүмкін; өнім сатып алынған орынға жергілікті өкілетті FSP дилердалына хабарласыңыз.

Кепілдік қалыпты пайдалану кезінде орын алған зақымдарға қолданылады және оның күші келесі жағдайларда (бірақ оларменн шектелмей) себебінен болған зақымдар үшін жойылады:

- Қалыпты пайдалануға байланысты тозу мен кесік
- Кез келген өзгерту, зәбір көрсету, апат жағдай, бөлшектеу, дұрыс емес қолдану немесе рұқсатсыз жөндеу
- Кез келген өндіруші заттаңбаларын не жапсырмаларын алу
- Кез келген дұрыс емес пайдалану, соның ішінде кез келген берілген өнім нұсқауларына сәйкес емес қолдану
- Өнімнің материалдары немесе өндіру сапасына қатысты емес кез келген басқа себеп

עברים

מדיניית אחריות
תודה שרכשת מוצר של IFSP!
IFSP מתחייבת לכך שהמוצר יהיה חף מפגמים בחומר ובייצור, ומספקת את תקופת האחריות המצוינת על אריזת המוצר ממקור החשמל בתאריך הרכישה.
במקרה שמדיניות האחריות שונה באזורים מסוימים, נא לפנות לספק FSP המקומי המורשה שממנו רכשת המוצר.

האחריות חלה על נזקים שנגרמו בשימוש רגיל ואינה תקפה אם הנזק נגרם מהסיבות הבאים, אך לא רק מהם:

- בלאי שחיקה שנובעים משימוש תקין
- כל שינוי, שימוש לרעה, תאונה, פירוק, יישום שגוי או תיקון ללא הרשאה
- הסרת כל תווית או מדבקה של היצרן
- כל התפלה לא נכונה, לרבות כל שימוש שלא בהתאם להוראות הכלולות למוצר
- כל גורם אחר שאינו קשור לפגם בחומר ובבניית המוצרים או בייצור

Slovenský

UPOZORNENIE!
Výrobok obsahuje nebezpečný odpad a/alebo produkty určené na recyklovanie. Podľa zákona nie je povolené likvidovať ho spolu s odpadom z domácností.
Podrobnejšie informácie získate na príslušnom zbernom mieste nebezpečného odpadu alebo produktov určených na recyklovanie.

繁體中文

請注意!
電子類產品需依照當地法規進行回收，更多關於電子類產品回收資訊，請與相關當局洽詢。

簡体中文

请注意!
电子类产品需依照当地法规进行回收，更多关于电子类产品回收信息，请与相关当局洽询。

日本語

注意!
本製品には有害廃棄物およびリサイクル品が含まれています。法律により本製品を家庭ゴミとして処分することは禁じられています。詳細は有害廃棄物またはリサイクル品の収集担当部署までお問い合わせください。

Русский

ВНИМАНИЕ!!!
Данный продукт содержит опасные отходы и/или переработанные продукты. В соответствии с законодательными нормами не допускается утилизация данного продукта с бытовыми отходами.
За получением подробной информации обращайтесь в соответствующий пункт сбора опасных отходов или переработанных продуктов.

Україна

УВАГА!
Виріб містить шкідливі відходи та/або матеріали, що підлягають переробці. Згідно закону заборонено викидати його з побутовим сміттям.

Қазақ тілі

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Өнім қауіпті қалдық немесе қайта өңдеу тауарларынан тұрад. Заңға сейкес тұрмыстық қалдық ретінде тастауға рұқсат жоқ.
Қосымша ақпарат үшін қауіпті қалдыққа немесе қайта өңдеу тауарларына қолданылатын жинау орнына хабарласыңыз.

עברים

שימו לב!!!
המוצר מכיל פסולת מסוכנת ו/או חומרים למחזור. לפי החוק אין להשליכו עם הפסולת הביתית למידע נוסף יש לפנות לרשויות האיסוף של פסולת מסוכנת או חומרים למחזור באתר מגורי

WEEE

English

ATTENTION!!!
The product contains hazardous waste and/or recycling goods. According to the law it is not allowed to be disposed of in the household waste.
For more detailed information please contact the applicable collection point for hazardous waste or recycling goods.

Deutsch

Achtung!!!
Das Produkt enthält gefährliche und/oder recyclingfähige Abfälle. Laut dem Gesetz darf es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Detaillierte Informationen erhalten Sie von Sammelstellen für gefährliche Abfälle oder recyclingfähige Abfälle.

Français

ATTENTION !!!
Le produit contient des déchets dangereux et / ou des produits de recyclage. Selon la législation, il n'est pas permis de l'éliminer avec les déchets ménagers.
Pour plus d'informations, veuillez contacter le point de collecte des déchets dangereux ou de recyclage des produits.

Česky

UPOZORNĚNÍ!!!
Tento produkt obsahuje nebezpečný odpad a nebo recyklovatelné materiály. Podle zákona není dovolena likvidace společně s komunálním odpadem.
Podrobné informace vám poskytne příslušná sběrna nebezpečného odpadu nebo recyklovatelných materiálů.

Español

¡ATENCIÓN!
El producto contiene residuos y/o materiales de reciclaje peligrosos. Según la ley vigente, no se permite deshacerse de tales elementos arrojándolos a la basura doméstica.
Para obtener información más detallada, póngase en contacto con el punto derecciaje en cuestión de residuos y/o materiales de reciclaje peligrosos.

Italiano

ATTENZIONE!!!
Il prodotto contiene rifiuti pericolosi e/o materiali riciclabili. In base alle leggi vigenti non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.
Per informazioni più dettagliate, contattare il punto di raccolta dei rifiuti pericolosi e/o materiali riciclabili.

Türkçe

ATENÇÃO!!!
O produto contém resíduos perigosos e/ou materiais recicláveis. De acordo com a lei, não é permitida a sua eliminação junto com os resíduos domésticos.
Para obter mais informações contacte o ponto de recolha local para resíduos perigosos ou materiais recicláveis.

Português

ATENÇÃO!!!
O produto contém resíduos perigosos e/ou materiais recicláveis. De acordo com a lei, não é permitida a sua eliminação junto com os resíduos domésticos.
Para obter mais informações contacte o ponto de recolha local para resíduos perigosos ou materiais recicláveis.

Polski

UWAGA!!!
Produkt ten zawiera niebezpieczne składniki stanowiące odpady lub składniki podlegające recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem zabroniona jest utylizacja tego produktu wraz z odpadami komunalnymi.
W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się z odpowiednim punktem zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych podlegających recyklingowi.

Български

ВНИМАНИЕ!!!
Продуктът съдържа опасни отпадъчни и/или предназначени за рециклиранекомпоненти. Съгласно законите е забранено изхвърлянето му с битовите отпадъци.
За по-подробна информация се свържете със съответния пункт за събиране на опасни отпадъци или изделия за рециклиране.

Magyar

FIGYELEM!!!
A termék veszélyes és/vagy újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. A törvényi előírások szerint nem szabad a terméket a háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
A részletes tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a veszélyes és újrahasznosítható anyagokat begyűjtő gyűjtőpontok egyikével.

Română

ATENȚIE!!!
Produsul conține deșeuri periculoase și/sau materiale reciclabile. În conformitate cu prevederile legea, nu este permisa aruncarea la gunoiul menajer.
Pentru informații mai detaliate vă rugăm să contactați punctele de colectare pentru deșeuri periculoase sau materiale reciclabile.

Slovenský

UPOZORNENIE!
Výrobok obsahuje nebezpečný odpad a/alebo produkty určené na recyklovanie. Podľa zákona nie je povolené likvidovať ho spolu s odpadom z domácností.
Podrobnejšie informácie získate na príslušnom zbernom mieste nebezpečného odpadu alebo produktov určených na recyklovanie.

繁體中文

請注意!
電子類產品需依照當地法規進行回收，更多關於電子類產品回收資訊，請與相關當局洽詢。

簡体中文

请注意!
电子类产品需依照当地法规进行回收，更多关于电子类产品回收信息，请与相关当局洽询。

日本語

注意!
本製品には有害廃棄物およびリサイクル品が含まれています。法律により本製品を家庭ゴミとして処分することは禁じられています。詳細は有害廃棄物またはリサイクル品の収集担当部署までお問い合わせください。

Русский

ВНИМАНИЕ!!!
Данный продукт содержит опасные отходы и/или переработанные продукты. В соответствии с законодательными нормами не допускается утилизация данного продукта с бытовыми отходами.
За получением подробной информации обращайтесь в соответствующий пункт сбора опасных отходов или переработанных продуктов.

Україна

УВАГА!
Виріб містить шкідливі відходи та/або матеріали, що підлягають переробці. Згідно закону заборонено викидати його з побутовим сміттям.

Қазақ тілі

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Өнім қауіпті қалдық немесе қайта өңдеу тауарларынан тұрад. Заңға сейкес тұрмыстық қалдық ретінде тастауға рұқсат жоқ.
Қосымша ақпарат үшін қауіпті қалдыққа немесе қайта өңдеу тауарларына қолданылатын жинау орнына хабарласыңыз.

עברים

שימו לב!!!
המוצר מכיל פסולת מסוכנת ו/או חומרים למחזור. לפי החוק אין להשליכו עם הפסולת הביתית למידע נוסף יש לפנות לרשויות האיסוף של פסולת מסוכנת או חומרים למחזור באתר מגורי

العربية

شروط
يحتوي المنتج على مخلفات خطرة و/أو سلع إعادةتدوير وفق القانون، لا يُسمح بالتخلص من المنتج مع المخلفات المنزلية.
لمزيد من المعلومات التفصيلية يرجى الاتصال بنقطة التجميع الخاصة بالمخلفات الخطرة لإعادة تدوير المنتج.

"For Australia only :
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. (FSP Technology Inc. 7F., No.101, Xinpu 6th St., Taoyuan City, Taoyuan County 330 / Taiwan; Tel: +886-3-357-8998)